

Potilaskortti

Mahdollisten keuhko-ongelmien varalta

Patientkort

för eventuella lungbesvär

ENHERTU[®]

trastutsumabi-derukstekaani
trastuzumab deruxtekan

▼ Tähän lääkevalmisteeseen kohdistuu lisäseuranta. Tällä tavalla voidaan havaita nopeasti turvallisuutta koskevaa uutta tietoa. Voit auttaa ilmoittamalla kaikista mahdollisesti saamistasi haittavaikutuksista. / Detta läkemedel är föremål för utökad övervakning. Detta kommer att göra det möjligt att snabbt identifiera ny säkerhetsinformation. Du kan hjälpa till genom att rapportera de biverkningar du eventuellt får.

Versio 3 | 04.2023

 Daiichi-Sankyo

AstraZeneca 

- ▶ Tämä potilaskortti auttaa tunnistamaan ENHERTU[®]-hoidon yhteydessä mahdollisesti esiintyvien keuhko-ongelmien oireet. / Detta patientkort hjälper dig att identifiera symtom på lungbesvär som du kan få med ENHERTU[®].
- ▶ Lue nämä tiedot ennen ENHERTU[®]-hoidon aloittamista ja ennen jokaista infuusiota. / Läs denna information innan du får ENHERTU[®] och före varje infusion.
- ▶ Pidä tämä kortti aina mukana ja näytä sitä kaikille sinua hoitaville lääkäreille (esim. tilanteissa, joissa oma lääkärisi ei ole paikalla, tai jos matkustat). / Du ska alltid ha med dig detta kort och visa det för alla läkare som du träffar (t.ex. om din ordinarie läkare inte är tillgänglig eller om du är på resa).

Tässä kortissa ei luetella kaikkia mahdollisia haittavaikutuksia.

- ▶ Lisätietoja haittavaikutuksista saat ENHERTU[®]-pakkausselosteesta tai lääkäriltäsi.

Alla biverkningar anges inte på detta kort.

- ▶ Läs bipacksedeln för ENHERTU[®] eller tala med läkaren för mer information om biverkningar.

Jos havaitset haittavaikutuksia ENHERTU[®]-hoidon aikana, ilmoita niistä Fimealle: www.fimea.fi, Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea, Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri, PL 55, 00034 FIMEA.

Om du får biverkningar medan du får ENHERTU[®], rapportera dem till Fimea: webbplats: www.fimea.fi, Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea, Biverkningsregistret, PB 55, 00034 FIMEA.

Tärkeitä mahdollisia keuhko-ongelmia, joita hoidon yhteydessä voi esiintyä

ENHERTU[®]-hoitoa saaneilla potilailla voi olla vakavien ja mahdollisesti kuolemaan johtavien keuhkohaittavaikutusten riski. Tämän riskin pienentämiseksi on tärkeää, että mahdolliset keuhko-ongelmat todetaan ja hoidetaan ajoissa.

On tärkeää, että soitat välittömästi lääkärillesi tai käyt hänen vastaanotollaan, jos huomaat hoidon aikana mitä tahansa seuraavista merkeistä tai oireista:
yskä, hengenahdistus, kuume tai muut uudet tai pahenevat hengitysvaikeudet.

Hakeudu lääkärin hoitoon mahdollisimman pian. Älä missään tapauksessa yritä hoitaa näitä oireita itse.

Ennen ENHERTU®-hoidon aloittamista ja ennen jokaista infuusiota

Kerro lääkäriillesi

- ▶ kaikista keuhko- tai sydänongelmista, joita sinulla on tai on aiemmin ollut, ja erityisesti aiemmista keuhko-ongelmista, kuten interstitiaaliseksi keuhkosairaudeksi (ILD) kutsutusta keuhkotulehduksesta
- ▶ kaikista muista sairauksista, joita sinulla on tai on aiemmin ollut
- ▶ kaikista käyttämästäsi lääkkeistä, mukaan lukien reseptilääkkeet, itsehoitolääkkeet, vitamiinit ja rohdosvalmisteet. Sinun on tärkeää tietää, mitä lääkkeitä käytät. Tee niistä luettelo ja näytä se lääkäriillesi.

Viktiga möjliga lungbesvär som kan förekomma vid behandling

Patienter som behandlas med ENHERTU® kan löpa risk för allvarliga och eventuellt dödliga lungbesvär. Tidig upptäckt och behandling av lungbesvär är viktig för att minska denna risk.

Det är viktigt att omedelbart ringa eller att uppsöka läkare på förhand överenskommet hälsoinrättning om du får något av följande tecken eller symtom under behandlingen: hosta, andnöd, feber eller andra nya eller förvärrade andningsbesvär.

Uppsök snarast medicinsk vård. Du ska under inga omständigheter försöka behandla dessa symtom själv.

Innan du påbörjar behandlingen med ENHERTU® och före varje infusion

Tala med läkaren om

- ▶ Eventuella lung- eller hjärtbesvär som du har eller tidigare har haft, särskilt om du tidigare har haft lungbesvär, däribland en inflammation i lungorna som kallas interstitiell lungsjukdom.
- ▶ Andra eventuella medicinska besvär som du har eller tidigare har haft.
- ▶ Alla läkemedel som du tar, inklusive receptbelagda och receptfria läkemedel, vitaminer och örttillskott. Det är viktigt att du känner till vilka läkemedel du tar. Ha en lista över dem som du kan visa läkaren.

Yhteystiedot / Kontaktinformation

.....
Nimeni / Mitt namn

.....
Puhelinnumeroni / Mitt telefonnummer

Terveystieteiden ammattilaisille: Hätätilanteita varten. Saan parhaillaan hoitoa ENHERTU[®]-valmisteella. / För hälso- och sjukvårdspersonal: Vid nödfall: jag behandlas för närvarande med ENHERTU[®].

Lääkäriini yhteystiedot / Kontaktinformation till min läkare:

.....
Lääkäriin nimi / Namn på min läkare

.....
Lääkäriin puhelinnumero (työ) / Telefonnummer till min läkare

.....
Sairaanhoidajan nimi / Namn på min sjuksköterska

.....
Sairaanhoidajan puhelinnumero (työ) / Telefonnummer till min sjuksköterska